

OKIPAGE 8p/8w



Руководство по установке

Информация компании-производителя

Мы приложили все усилия для того, чтобы информация в данном документе была полна, точна и своевременна. Оki не несет ответственности за последствия ошибок, находящихся вне ее контроля. Оki также не может гарантировать, что изменения в программных средствах и оборудовании, сделанные другими производителями не сделают некоторую информацию неактуальной. Упоминание программных средств, произведенных другими компаниями не обязательно означают одобрение их со стороны компании Оki.

Первое издание: март 1998 г.

Авторское право

© Авторское право компании Оki 1998 г. Все права защищены.

Составлено и подготовлено Отделом документации компании Оki.

Торговые знаки

Оki - зарегистрированный торговый знак компании

Оki Electric Industry Company, Ltd.

ENERGY STAR - торговый знак

Управления по защите окружающей среды США.

Microsoft, MS-DOS и Windows - зарегистрированные торговые знаки компании

Microsoft Corporation.

HP, HP LaserJet и HP Colour LaserJet - зарегистрированные торговые знаки компании

Hewlett Packard.

TrueType - зарегистрированный торговый знак компании

Apple Computer.

IBM - зарегистрированный торговый знак компании

International Business Machines Corp.

Содержание

Меры предосторожности	4
Особенности принтера	6
Дополнительные особенности принтера OKIPAGE 8p	6
Содержимое упаковки	7
Компоненты принтера	8
Установка принтера	9
Установка лотка для подачи бумаги	9
Удаление защитного листа из печатного барабана	10
Установка тонера	11
Загрузка бумаги	12
Подключение соединительного кабеля	13
Подключение принтера к источнику питания	13
Установка драйвера для Windows™	14
Другие программы, находящиеся на компакт-диске	14
Windows 3.1x	15
Windows 95/98 и Windows NT4	15
Указатель	16

Меры предосторожности

Ваш принтер, изготовленный компанией Оки был тщательно разработан, чтобы обеспечить Вам надежную и безопасную работу в течение многих лет. Но как и с любым электрическим прибором, с ним следует соблюдать ряд основных мер предосторожности, чтобы исключить возможность травм или повреждения принтера.

- Внимательно прочтите указания по установке, содержащиеся в настоящем руководстве. Обязательно сохраните их на будущее.
- Прочтите и соблюдайте все предупреждающие и объяснительные надписи на самом принтере.
- Вынимайте шнур из розетки питания каждый раз при чистке принтера. Чистите принтер влажной тряпкой и не применяйте жидких или аэрозольных чистящих средств.
- Установите Ваш принтер на твердую, устойчивую поверхность. Если Вы поставите его на что-то неустойчивое, принтер может упасть и получить повреждения, а если на что-либо мягкое - коврик, диван, кровать - могут закрыться отверстия вентиляции, что приведет к перегреванию принтера.
- Чтобы принтер не перегревался, следите за тем, чтобы никакие отверстия в принтере не были закрыты. Не ставьте принтер на источники тепла, такие как отопительные радиаторы или вентиляционные решетки, или рядом с ними. Избегайте попадания на него прямых солнечных лучей. Обеспечьте достаточное свободное пространство вокруг принтера для соответствующей вентиляции и свободного доступа к лоткам для бумаги.
- Не пользуйтесь принтером рядом с водой и не проливайте на него никакой жидкости.

- Убедитесь, что характеристики Вашего источника питания соответствуют характеристикам, обозначенным на задней стенке принтера. Если Вы не уверены в этом, проконсультируйтесь с Вашим поставщиком или с местной электрической компанией.
- Ваш принтер оснащен заземленным трехштырьковым штепселем питания, обеспечивающим безопасность при эксплуатации, который подходит только к заземленной розетке. Если Вы не можете подсоединить штепсель питания к Вашей розетке, это, очевидно означает, что Ваша розетка устаревшего типа и не заземлена. Вызовите электрика для замены розетки на заземленную. Не пользуйтесь переходниками, игнорирующими “землю”.
- Во избежание повреждения кабеля питания не ставьте на него ничего и не кладите его на пол, где на него могут наступать. При износе или повреждении кабеля замените его немедленно.
- Если Вы пользуетесь удлинителем или тройником, следите за тем, чтобы суммарное потребление тока всех приборов, подключенных через этот удлинитель было меньше допустимого тока этого удлинителя. Суммарное потребление тока всеми приборами, подключенными к розетке, не должно превышать 13 ампер.
- Розетка питания, к которой Вы подключаете Ваш принтер должна находиться в месте, обеспечивающем беспрепятственный доступ в любое время.
- Рекомендуется отключать принтер, прежде чем открывать его или снимать крышки.
- Поднятие верхней крышки открывает нагретые поверхности. Они четко обозначены. Избегайте прикасаться к ним.

- Не просовывайте ничего в вентиляционные отверстия принтера. Это может вызвать удар током или возгорание.
- Помимо обычного обслуживания, которое указано в данном руководстве, не пытайтесь сами обслуживать свой принтер. Снятие крышки может привести к ударам электрическим током или к другим опасностям.
- Помимо тех регулировок, которые указаны в данном руководстве, не регулируйте ничего в Вашем принтере, это может привести к повреждению принтера, что впоследствии потребует большой работы по его восстановлению.

Если происходит что-то, что указывает на ненормальную работу принтера или его повреждение, немедленно выключите принтер из сети и обратитесь к Вашему поставщику.

Есть ряд моментов, на которые следует обращать внимание.

- Изношены или повреждены кабель питания или вилка.
- В принтер попала жидкость или на него пролилась вода.
- Принтер уронили или поврежден корпус.
- Принтер не функционирует нормально несмотря на соблюдение Вами указаний по эксплуатации.

Символы, используемые в данной книге



Этот символ обозначает “примечание”. Примечания содержат подсказки и указания, предоставляющие Вам в помощь дополнительную информацию.



Этот символ обозначает “предупреждение”. Предупреждения содержат специальные указания, которые необходимо прочитать и тщательно соблюдать во избежание повреждения Вашей аппаратуры.



Этот символ обозначает “внимание”. Это специальные указания, которые необходимо прочитать и тщательно соблюдать во избежание возможной опасности для Вас или других лиц.

Директива по электромагнитной совместимости и низкому напряжению



Данная продукция соответствует требованиям директив Совета 89/336/ЕЕС и 73/23/ЕЕС о приведении в соответствие с ними законов государств-членов, относящихся к электромагнитной совместимости и директивы о низком напряжении (СЕ).

Данная продукция соответствует требованиям безопасности ГОСТ Р 50377-92 (МЭК 950-86) и требованиям электромагнитной совместимости ГОСТ Р 29216-91, ГОСТ Р 50628-93 России.

Energy Star Являясь участником ENERGY STAR компания Оки подтвердила, что данная продукция соответствует указаниям ENERGY STAR относительно энергетической эффективности.



Особенности принтера

Поздравляем вас с приобретением скоростного и легкого в управлении принтера с превосходным качеством печати!

Ваш принтер имеет следующие особенности:

- Скорость печати - 8 страниц в минуту (с/м)
- Универсальное устройство для подачи бумаги вместимостью 100 листов, а также ручная подача для распечатки конвертов и специальных документов
- Превосходное качество печати с использованием жесткой линейки LED
- Совместимость с приложениями Windows™
- Двухнаправленный параллельный интерфейс Centronics IEEE 1284
- Экранная панель для установки и управления принтером, а также статусный монитор для получения статусной информации о работе принтера в реальном времени
- Качество печати - 600 x 600 DPI (точек на дюйм)

Дополнительные особенности принтера OKIPAGE 8p

- Совместимый с HP PCL® 6 (HP Laserjet® 6p)
- Качество печати - 600 x 1200 DPI (точек на дюйм)
- 2МБ памяти с использованием функции Оптимальное Использование Памяти и возможностью расширения до 6МБ
- 45 масштабируемых шрифтов
- Совместимость с приложениями Windows™ и DOS

Содержимое упаковки

Осторожно извлеките из коробки ее содержимое и распакуйте принтер. Кроме справочной литературы по эксплуатации принтера, в коробке должны находиться следующие компоненты:

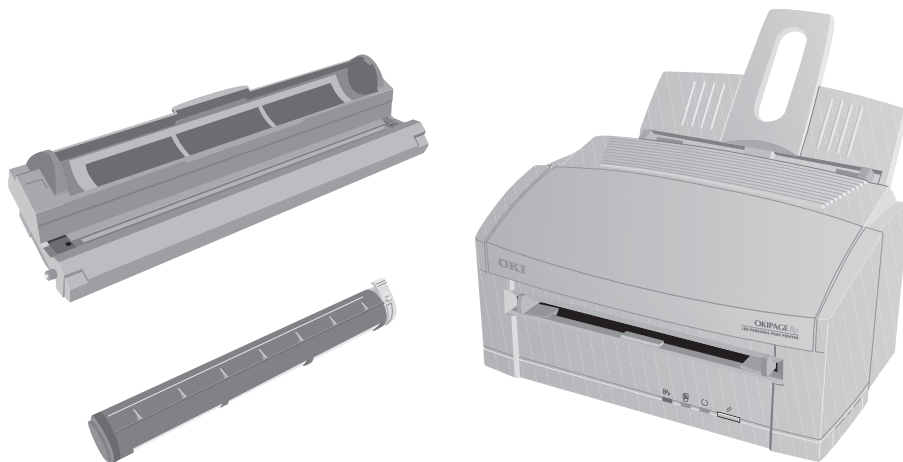
- Принтер
- Картридж с тонером
- Лоток для подачи бумаги
- Картридж печатного барабана (поставляется в комплекте с принтером, но не готов к немедленной эксплуатации).

Кроме того, в коробке находятся:

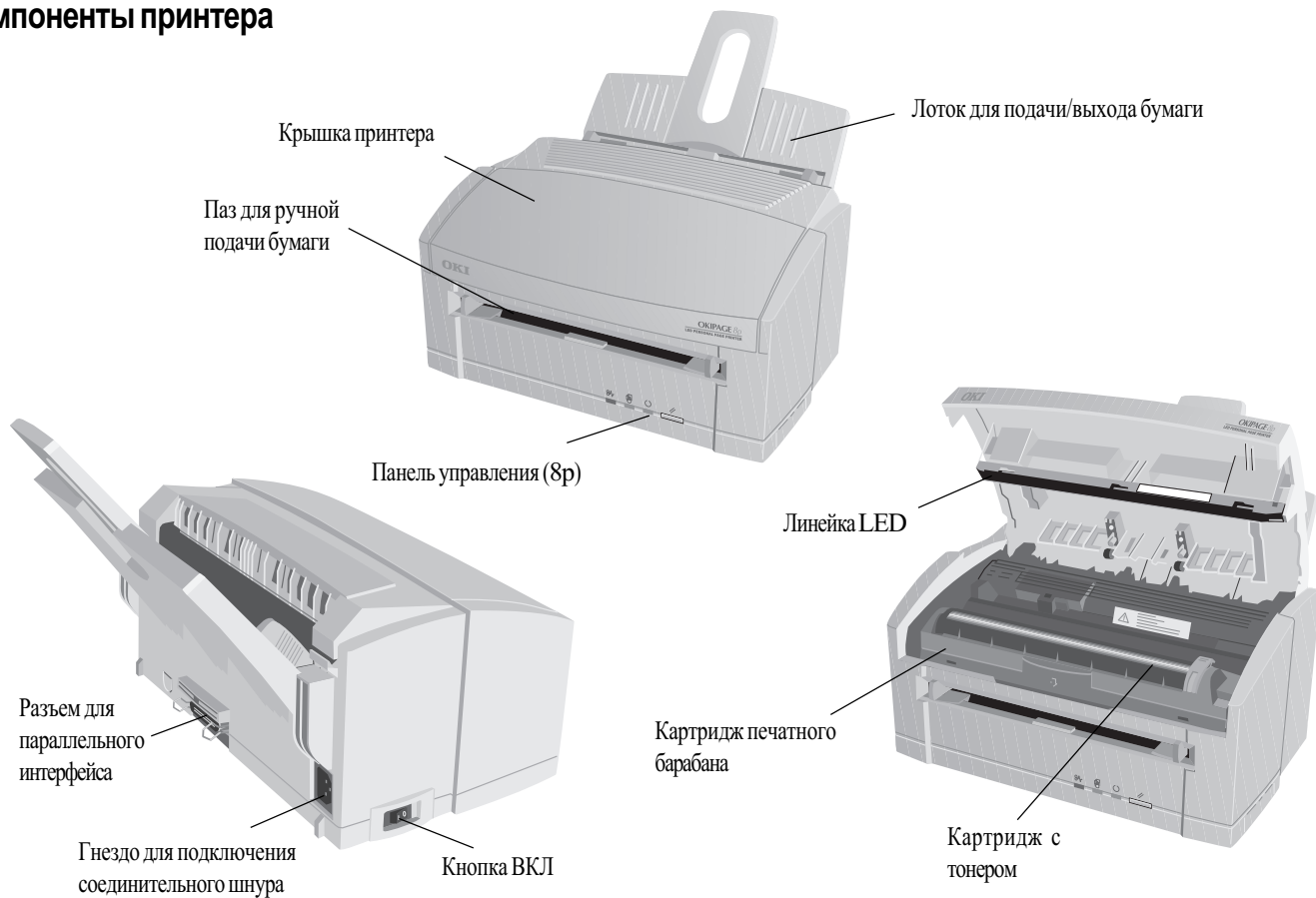
- диск (диски) с драйверами
- соединительный шнур
- светонепроницаемый пластиковый пакет.

Внимательно проверьте комплектацию...

если вы обнаружите нехватку или повреждение какого-либо компонента, немедленно сообщите об этом продавцу.



Компоненты принтера



Установка принтера

Принтер должен быть установлен в чистом, сухом, хорошо вентилируемом месте, закрытом от попадания прямых солнечных лучей. Не допускается наличие электромагнитной интерференции или резких изменений температуры или влажности. Поверхность, на которой установлен принтер, не должна подвергаться толчкам или вибрации.

Прежде, чем начать процедуру установки:

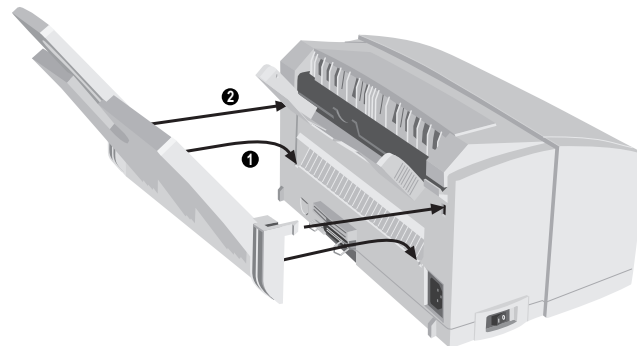
- Проверьте комплектность поставки по списку компонентов.
- Ознакомьтесь с компонентами принтера.
- Найдите подходящее место для установки принтера.

Процедура установки изложена в следующих главах:

- Установка лотка для подачи бумаги.
- Удаление защитного листа из печатного барабана.
- Установка тонера.
- Загрузка бумаги.
- Подключение принтера.
- Установка драйверов для принтера.

Установка лотка для подачи бумаги

- 1 Вставьте лоток для подачи бумаги так, чтобы штыри в его нижней части защелкнулись в соответствующих отверстиях на принтере.



- 2 Нажмите на лоток так, чтобы он прочно вошел в соответствующие пазы с обеих сторон.

Удаление защитного листа из печатного барабана

- 1 Откройте крышку.



- 2 Снимите картридж печатного барабана.



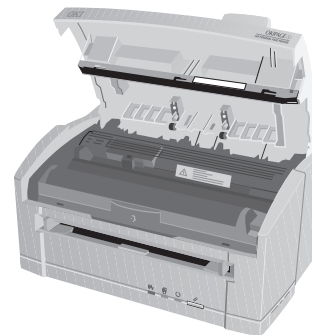
- 3 Удалите защитный бумажный лист.



Во избежание рассыпания тонера, старайтесь держать печатный барабан параллельно земле. (При проведении тестирования, в барабан добавляется немного тонера).



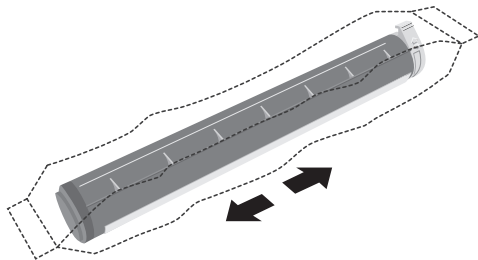
- 4 Установите картридж печатного барабана назад в принтер.



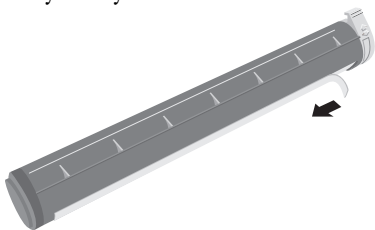
Предохраняйте печатный барабан от сильного света. Не дотрагивайтесь до зеленой поверхности печатного барабана.

Установка тонера

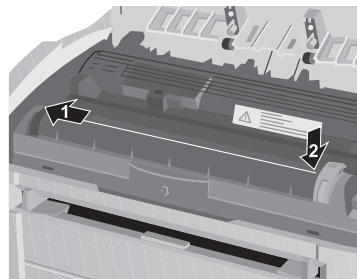
- 1 Удалите транспортировочные вкладыши из картриджа печатного барабана.
- 2 Встряхните картридж с тонером, чтобы равномерно распределить тонер.



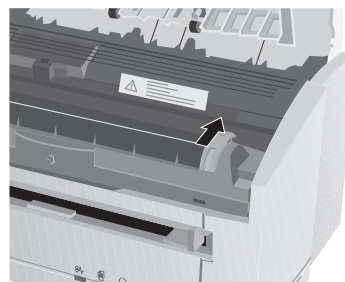
- 3 Выньте картридж печатного барабана из упаковки.
- 4 Удалите клейкую ленту.



- 5 Установите картридж с тонером в принтер.



- 6 Нажмите на запирающий рычажок.

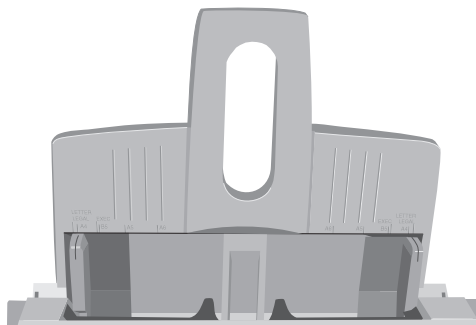


- 7 Закройте крышку принтера.

Загрузка бумаги

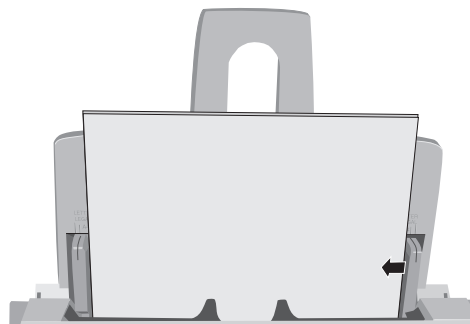
Чтобы добиться наилучшего качества печати, пользуйтесь стандартной бумагой для лазерных принтеров или копировальных машин типа 100-250 по шкале Шеффилда, например Xerox 4200 (75 г/кв.м или 20 фунтов). В лоток для подачи бумаги умещаются до 100 стандартных листов.

- 1 Установите левую направляющую в соответствии с нужным размером бумаги и передвиньте правую направляющую в положение, немного превышающее ширину листа.



- 2 Вставьте бумагу так, чтобы она плотно прилегала к левой направляющей.

- 3 Отрегулируйте правую направляющую так, чтобы она прилегала к краю бумаги.



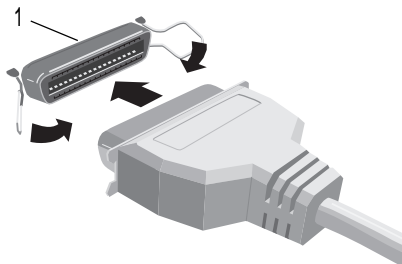
Направляющие должны прилегать плотно, не зажимая при этом бумагу.

Информация об использовании конвертов, прозрачных и других носителей, а также о ручной подаче бумаги содержится в “Инструкции для пользователя” (в комплектах для некоторых стран эта информация содержится на компакт-диске).

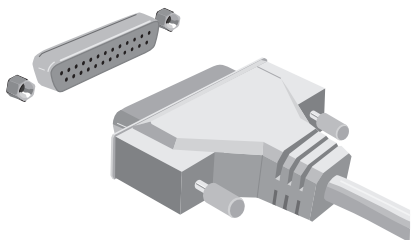
Подключение соединительного кабеля

Принтер поставляется со стандартным скоростным двунаправленным IBM Centronics-совместимым параллельным интерфейсом для передачи информации. Для этого интерфейса требуется кабель параллельного подключения принтера, соответствующий требованиям IEEE 1284, длиной не более 1.8 м.

- 1 Подключите один конец кабеля для параллельной передачи информации (Centronics с 36 штырями) к интерфейсу принтера (1).



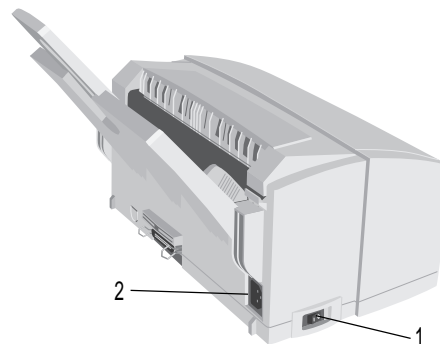
- 2 Подключите конец со стандартным соединителем DB25 к параллельному порту компьютера (обычно обозначенному LPT1).



Подключение принтера к источнику питания

Принтер поставляется с соединительным шнуром для подачи переменного тока со штепселем для подключения к стандартной розетке.

- 1 Убедитесь, что выключатель (1) принтера находится в положении ВЫКЛ.



- 2 Подключите шнур к гнезду (2) в задней части принтера.
- 3 Другой конец шнура вставьте в ближайшую розетку.

Установка драйвера для Windows™

Драйвер для принтера - это компьютерная программа предназначенная для передачи информации из любого приложения в нужном для принтера формате и для управления многими функциями принтера.

Ваш принтер поставляется с драйверами для операционных систем Windows 3.1x, Windows 95/98 и Windows NT4.

При использовании другой операционной системы, выберите драйвер для HP LaserJet® 6p (OKIPAGE 8p).

Для получения наилучшего качества печати, пользователям системы Windows следует пользоваться драйверами, входящими в комплект принтера. Эти драйверы были специально разработаны для вашего принтера с тем, чтобы добиться оптимального использования его возможностей.

В следующем разделе содержится описание процедуры установки драйвера для операционной системы Windows.

Другие программы, находящиеся на компакт-диске

Компакт-диск, входящий в комплект принтера, содержит данную инструкцию и “Инструкцию для пользователя” в формате Adobe Acrobat. Надеемся, что вам будет удобнее пользоваться инструкциями на компакт-диске, чем печатными брошюрами. Компакт-диск также включает в себя программу Adobe Acrobat Readers для Windows 3.1x и Windows 95/98/Windows NT. Установив эту программу с компакт-диска, вы сможете читать инструкции с экрана компьютера. При желании, с помощью этой программы вы сможете распечатать запасные копии инструкций.

Windows 3.1x

Драйвер для Windows 3.1x поставляется на компакт-диске и на дискете (по возможности, рекомендуется пользоваться компакт-диском). В комплектах для некоторых стран могут находиться несколько дискет. В этом случае, на дискету с драйверами для Windows будет нанесена соответствующая маркировка.



Дисковод для флоппи-дисков обычно обозначается буквой **A**, а дисковод для компакт-дисков - буквой **D**. Если в вашей системе они обозначены иначе, укажите соответствующую букву.

- 1 Убедитесь, что все документы сохранены, а все приложения Windows закрыты.
- 2 В Диспетчере Программ выберите опции **File (Файл)** и **Run (Выполнить)**.
- 3 Вставьте дискету с драйверами для принтера или компакт-диск, входящий в комплект принтера, в соответствующий дисковод.
- 4 При установке с компакт-диска, напечатайте команду
`D : \SETUP . EXE`
в диалоговом окне и щелкните по кнопке **OK**.
- 5 Следуйте указаниям, появляющимся на экране, чтобы добавить в вашу систему драйверы для принтера.

По окончании процедуры установки, новым принтером можно будет пользоваться из любого приложения Windows.

Windows 95/98 и Windows NT4



Дисковод для компакт-дисков обычно обозначается буквой **D**. Если в вашей системе он обозначен другой буквой, замените ею букву **D** в приведенной ниже командной строке.

- 1 Убедитесь, что все документы сохранены, а все приложения Windows закрыты.
- 2 Нажмите кнопку **Start (Старт)** и выберите функцию **Run (Выполнить)**.
- 3 В диалоговом окне напечатайте команду
`D : \SETUP . EXE`
в диалоговом окне и щелкните по кнопке **OK**.
- 4 Следуйте указаниям, появляющимся на экране, чтобы добавить в вашу систему драйверы для принтера.

По окончании процедуры установки, новым принтером можно будет пользоваться из любого приложения Windows.

Указатель

Б

Бумага	
вместимость	12
лоток ввода	9
загрузка	12
другие носители	12
спецификации	12

Д

Драйвер для принтера	
установка	14
Windows 3.1x	15
Windows 95/98	15
Windows NT	15

К

Кабели	
информационные	13
питания	13

Компакт-диск	
программы	14

М

Меры предосторожности	4
-----------------------------	---

О

Особенности	6
-------------------	---

П

Печатный барабан	
защитный лист	10

Принтер

компоненты	8
распаковка	7

Программы

компакт-диск	14
другие драйверы	14

Т

Тонер	
картридж	11
установка	11

Россия:

Бизнес-центр "Парус"
7-й этаж, офис 10
1-я Тверская-Ямская ул. 23,
125047 Москва,
Тел.: (+ 7 501/095) 258 6065
Факс: (+ 7 501/095) 258 6070
E-mail: okiru@dol.ru
<http://www.oki.ru>

Russia:

Business Center "Parus",
7-th floor, office 10,
23, 1-st Tverskaya-Yamskaya Street,
125047 Moscow
Tel: (+7 501/095) 258 6065
Fax: (+7 501/095) 258 6070
E-mail: okiru@dol.ru
<http://www.oki.ru>

Украина:

Офис 24,
ул. Ивана Франко 34/33,
Киев 252030
Тел.: (380 44) 462 0575/0576
Факс: (380 44) 462 0574

Ukraine:

Office 24,
34/33 Ivan Franko Street,
Kiev 252030
Tel: (+380 44) 462 0575/0576
Fax: (+380 44) 462 0574